

نایا خزمه‌کانت گوشار ده‌هینن که
مندال‌ه‌ک‌ه‌ت هاوسه‌رگیری بکات؟
نایا ده‌ترسیت که ریگه‌یان لی بگریت؟

له سوید مندالان ریگه‌یان پی نادریت هاوسه‌رگیری
بکمن. نهمه تاوانه. که واته مندال‌ه‌ک‌ه‌ت بپاریزه. له‌گه‌ل
قوتابخانه، خزمته کومه‌لایمته‌کان یان پولیس قسه
بکه. یارمته دابین ده‌گریت.

زانیاری زیاتر بدوزموه له hedersförtryck.se

Do your relatives want
your child to get married?
Are you afraid to put a stop to it?

In Sweden it's not allowed to marry children off.
It is a crime. So protect your child. Talk to the
school, social services or the police. Help is
available.

Find out more at hedersförtryck.se

Ti familia čhivena zorjea te
čhavore te ženini pe? A tu našti
te stopirine odova?

Ki Švedska, o roditeljija na tromal te ženinen e
čhavoren zorjea. Odova tano pharo kriminaliteti.
Odoljese tu sar daj hem dad valjani te arakhe te
čhavore. Vačer te čhavoresere učiteljeja ki škola,
vičin ko socialno ja ki policia. Pomoč isi.
Dikh pobuter ko internet than hedersförtryck.se

Ma mallbata we dixwaze
ku zarokê we bizewice? Ma tu
newêri bêjî êdî bes e?

Li Swêdê destûr nayê dayîn ku zarok bêne
zewicandin. Ev sûc e. Ji ber vê yekê zarokê
xwe biparêzin. Bi dibistanê, xizmetên civakî
an polîs re bipeyivin. Alîkarî heye.

Zêdetir bixwînin hedersförtryck.se

Vill släkten att ditt barn
ska gifta sig? Vågar du
inte säga stopp?

I Sverige får barn inte giftas
bort. Det är ett brott. Så skydda
ditt barn. Prata med skolan,
socialtjänsten eller polisen. Det
finns hjälp.

Läs mer på hedersförtryck.se

آیا فامیل می‌خواهند که فرزندتان ازدواج کند؟
جرات مخالفت نداری؟

در سوئد کودکان را نمیتوان مجبور به ازدواج
کرد. این یک جرم است.
پس از فرزند خود محافظت کنید. با مدرسه،
سازمان خدمت اجتماعی
و یا پلیس صحبت کنید. برایتان کمک وجود دارد.

در وب سایت زیر بیشتر بخوانید:
hedersförtryck.se

هل يريد الأقارب لطفلتك أن تتزوج؟
ولا تجرؤ على رفض وإيقاف ذلك؟

لا يُسمح بتزويج الأطفال في السويد. إنَّ هذا الفعل
جريمة. لذلك احم طفلتك. أخبر المدرسة، ومكتب
الخدمات الاجتماعية أو الشرطة. هنالك مساعدة.

اقرأ المزيد في الموقع hedersförtryck.se

Akrabalarınız çocuğunuzun
evlenmesini mi istiyor?
Dur demeye cesaretin yok mu?

İsveç'te çocukların evlendirilmesine izin
verilmiyor. Bu bir suç. Bu yüzden çocuğunuzun
koruyun. Okulla, sosyal hizmetlerle veya
polisle konuşun. Yardım var.

Bu sitede daha fazlasını okuyun;
hedersförtryck.se

ኣከማድካ ጻልካ ከትምርሶ ይደልዩ።
ንስኻኹ ጻልካ ተገዲዳ ንኹይትምርሶ
ከትከላኸለላ ትብዓት ኣለካ።

ኣብ ሸደን ትሕቲ ዕድመ ቆልዑ ከምርባዎ
ዝፍቀድ ኣይኮነን። ኣዚ ተገባር ኣዚ ከም ገበን
ኣዩ ዝቐጸር። ስለዚ ንውላድካ ከትከላኸለላ
ኣለካ። ብዛዕባ ኣዚ ድማ ምስ ሰራሕተኛታት
ቤት ትምህርቲ፣ ወሃብቲ ኣገልግሎት
ማሕበራዊ ጉዳያት፣ ከምኡ-ውን ፖሊስ
ከትዘራረቡ ትኸክሉ። ነዚ ብዝምልከት ድማ
ኣገዝ ከትረኽብ ትኸክል ኢኻ።

ንተወሳኺ ኣብራታ ኣብዚ ዝስዕብ
ነቕጣ መርበብ ኣብራታ ተወከስ።
hedersförtryck.se

Ma waxay rabaan qaraabadaada in
ilmahaagu guursadaan?
Miyaadan ku dhiiran karin inaad
dhaado jooji?

Dalkan Sweden lama ogola in caruurta nin loo
guuriyo. Waa fal dembi. Markaa ilaali caruurtaada.
La hadal iskuulka, xafiiska adeegga bulshadda
ama booliiska. Waxaa jira caawimaad.

Warbixin dheeraad ka akhriso bogga
hedersförtryck.se

آیا فامیل شما می‌خواهند که طفلتان ازدواج کند؟
آیا از نه گفتن می‌ترسید؟

در سوئد اطفال را نمیتوان مجبور به ازدواج کرد.
این یک جرم است. پس از طفل خود محافظت نمایید. با
مکتب، خدمات اجتماعی یا پولیس صحبت کنید. کمک در
دسترس است.

در وب سایت hedersförtryck.se مطالب بیشتری را
بخوانید

Läs mer på hedersförtryck.se